

v. Tippelskirch u. Co.

Hauptgeschäft: Berlin. Fabrik:

W., Potsdamerstrasse 127/28. N., Usedom-Strasse 21.

Telegramm-Adresse: TIPPOTIP, BERLIN.

Vertreten in

SWAKOPMUND (Deutsch-Südwest-Afrika) durch
v. Tippelskirch & Co., G. m. b. H.

TSINGTAU (Kiautschau-Gebiet) durch Kiautschau-
Gesellschaft m. b. H. und Kabisch & Co.

Specialgeschäft für complete Tropen-Ausrüstungen.



Tropen- u. Heimatsuniformen
für Militär und Beamte,
Militär-Effecten
Tropen-Civil-Kleidung
Tropen-Kopfbedeckungen,
Tropen-Wäsche, Tropen-Fuss-
bekleidung, Gamaschen, Tropen-
Koffer, Tropenzelte, Tropen-
bettstellen, Moskitonetze, Bade-
wannen, Douche- u. Wasch-
apparate Tropen-Schanzzeug,
Zusammenlegbare Möbel,
Reise-Tische, Reise-Stühle,
Kochgeschirre und
Menagen, Wasserfilter
und -Behälter, Feldflaschen,
Expeditionslampen, Laternen,
Windleuchter, Tropen-Uhren,
-Kompass u. -Brillen,
Reit-Ausrüstungen, Patronen-
taschen und -Gürtel, Waffen
und Munition.

Sonstige Tropen-Bedarfsartikel besorgen wir von
ersten Firmen aller Branchen.

Preislisten und Spezial-Aufstellungen für Reisen, Expeditionen sowie für längeren
Aufenthalt in überseeischen Ländern stehen auf Wunsch gratis zur Verfügung.

Passage-Agentur der Woermann-Linie, der Deutschen
Ostafrika-Linie und der Hamburg-
Amerika-Linie.

Hoch- und niederstämmige
Obst-Bäume

in bewährten Sorten von

**Äpfeln, Birnen, Kirschen, Pflaumen, Pfirsichen
und Aprikosen**

in reichbewurzelter, kräftiger, junger Ware hat abzugeben die

Deutsche Kolonialschule, Witzenhausen a. W.
Ausführliche Preislisten stehen auf Wunsch zur Verfügung.

Deutsche Militärdienst- und Lebens-Versicherungs-Anstalt a. G.
in Hannover.

Errichtet im Jahre 1878.

Militärdienst-Versicherung * Lebens-Versicherung.

Gesamtversicherungsbestand: 298 Millionen Mark Versicherungssumme.

Gesamtvermögensbestand: . . . 120 Millionen Mark.

Gesamtauszahlungen: 34 Millionen Mark.

Im Jahre 1901 wurden 18 $\frac{1}{2}$ Millionen Mark Versicherungs-
summe beantragt.

Die Deutsche Militärdienst- und Lebens-Versicherungs-Anstalt auf Gegenseitigkeit in Hannover übernimmt unter äusserst günstigen Bedingungen die Versicherung von Kapitalien auf den Fall der Erfüllung der allgemeinen Wehrpflicht im Deutschen Reiche — Militärdienst-Versicherungen — und für den Fall der Erreichung eines bestimmten Lebensalters oder des vorerigen Abnehmens mit Einschluss der Kriegsgefahr — Lebens-Versicherungen. Auch bietet sie vorzügliche Gelegenheit zur Beschaffung von Kapitalien für Töchteraussteuer-, Studienzwecke etc. Alle Ueberschüsse fallen den Versicherten zu.

Die seit 1865 bestehende

**Frankfurter Transport-, Unfall- u. Glas-Versicherungs-
Gesellschaft**

mit **Gesamt-Garantie-Mittel** von über **10 Millionen Mark** empfiehlt sich zum Abschluss von Unfall-Versicherungen, auch für die Kolonien gültig im Anschluss an die Kollektiv-Versicherung der Deutschen Kolonialschule Wilhelmshof in Witzenhausen, sowie zum Abschluss aller anderen einschlägigen Versicherungen (Haftpflicht etc). — Nähere Auskunft erteilt der Vertreter **Gustav Roese** in **Witzenhausen**, durch den General-Vertreter der Gesellschaft **Max Bornefeld** in **Cassel**.

Was sind

Yerba-Mate und Yermeth

und was bezwecken sie?

Friedr. C. Sommer's Yerba-Mate

besteht aus den gedörrten Blättern der „Ilex Paraguayensis, (Paraguaytee), ein in Südamerika einheimischer Baum aus der Familie der Aquifoliaceen; reich an Coffein, Kaffeegeerbsäure u. Pflanzeneiweiss. Paraguaytee gehört somit in pathologischer Beziehung zu derjenigen Pflanzengruppe, welche wie Kaffee und asiatischer Tee, coffeinhaltige, nervenanregende, zumeist warm genossene Getränke liefern. Vorteilhaft hingegen unterscheidet sich der Paraguaytee vom Kaffee und Tee dadurch, dass er infolge seines bedeutend geringeren Gehalts an Teeölen, nicht die erregenden und lähmenden Nebenerscheinungen mit sich führt, welche ein starker Genuss von Kaffee und Tee zur Folge hat. Paraguaytee wirkt anregend, aber nicht aufregend; sein Zweck ist, das diätetisch bekömmlichste Volksgetränk zu sein.

Hugo Obst's Yermeth

wird aus Paraguaytee hergestellt und besitzt alle demselben als Volksgetränk und Förderer der Gesundheit zuerkannten Eigenschaften: es beseitigt das Gefühl von Müdigkeit, wirkt nervenanregend und äussert einen anregenden Einfluss auf die Tätigkeit der Verdauungsorgane. Yermeth enthält ausser Coffein, Kaffeegeerbsäure und Pflanzeneiweiss nur noch Kohlensäure, Citronensaures Natrium, Natriumkarbonat und einen geringen Prozentsatz Rohrzucker.

Während Paraguaytee als warmes Volksgetränk gesundheitlich den ersten Rang unter allen nervenanregenden Getränken beansprucht, so steht Yermeth geradezu als einziges nicht alkoholisches Getränk da, welches sich im Besitze eines nervenanregenden Princips (Coffein) befindet und das alle Eigenschaften, selbst die des Aussehens und Geschmacks, eines guten Bieres besitzt, ausgenommen die berauschenden.

Der Zweck des Yermeth's ist, nicht nur ein erfrischendes und bekömmliches Volksgetränk zu sein, sondern es ist auch für diejenigen, welche coffeinhaltige-nervenanregende Getränke, den alkoholhaltigen vorziehen, ein wirkliches Ersatzgetränk, welches gesundheitlich weit über dem Biere steht.

Friedr. C. Sommer.

Einfuhr u. Versandhaus für Paraguaytee.

Generalvertrieb von Hugo Obst's Yermeth ges. gesch.

Forst (Lausitz).

ROB. REICHELT.

BERLIN C 227. Stralauerstr. 52.

Specialität:
Tropenzelte
mit
Ausstattung.



Specialität:
Ochsenwagen-
sowie
Bagagedecken.

Wasserdichte Segeltuche bis 300 cm.

Lieferant kaiserlicher und königlicher Behörden,
Expeditionen, Gesellschaften.

Illustrierte Zelt-Kataloge gratis.

Telegramm-Adresse: ZELTREICHELT BERLIN.



Reinsch's patentierte

Windmotore

sind bekannt als die solidesten, leistungs-
fähigsten und dauerhaftesten zur **Wasser-
förderung** für alle Zwecke, sowie zum
Betriebe kleiner Maschinen. Complete
Wasserleitungen für Häuser, Gärten, Güter
und ganze Ortschaften.

Export nach allen Ländern.

Tausende Referenzen über ausgeführte
Anlagen.

47 höchste Auszeichnungen.

Carl Reinsch, Dresden-A. 4.

H. S.-A. Hoflieferant. Gegr. 1859.

Altteste- und grösste Windmotorenfabrik.

Eng. Jaeger, Witzenhausen

Sattler-Lehrmeister

an der Deutschen Kolonialschule „Wilhelmshof“.

Anfertigung und Lager

completer Sattelzeuge und Geschirre,
sämtlicher Lederwaren

für Reit- und Reisebedarf.

Ferner empfehle ich den Herren draussen und drinnen
mein neu eingerichtetes

Lager in Tropen-Ausrüstungen

zum Bezüge von

Tropen-Kleidung, Wäsche, Kopfbedeckung, Gamaschen,
Tropenschuhen, Tropen- u. Cajüt koffern.

Bord-, Strand- und Sport-Anzüge, Reise-Hüte und -Mützen.

Deutsche Monatschrift

für das gesamte Leben der Gegenwart

Herausgegeben von **JULIUS LOHMEYER**

Zweiter Jahrgang 4. Heft Januar 1903

Aus dem Inhalt:

- Bernhardine Schulze-Smidt: Das Problem. Novelle
Paul Seyfe: Aus einem Wintertagebuche, Gardone 1901—02
W. Wilhelm Meyer: Die vulkanischen Erscheinungen
Peter Rosegger: Ich sehe Land. Gedanken.
A. v. Boguslawski: Die militärischen Ergebnisse des Buren-
krieges
L. Gurkitt, Eine politische Buhpredigt
Georg Wislicenus: Das Zusammenwirken von Kriegs- und
Handelsflotte
Arthur Seemann: Bildende Kunst und Schule
Theodor Schiemann Monatschau über auswärtige Politik
Wilhelm v. Massow: Monatschau über innere deutsche Politik
Paul Dehn: Weltwirtschaftliche Umschau
Carl Basse: Literarische Monatsberichte
F. Lienhard: Vom deutschen Theater
Leopold Schmidt: Musikalische Rückschau

Monatlich ein 160 Seiten starkes Heft.
Abonnement pro Quartal 5 M. franko.

Prospekte versendet kostenfrei

• • Alexander Duncker • Verlag • Berlin W. 35. • •



Weltall und

Extrabeigaben in
neuem System der
Darstellung. 

ca. 2000 schwarze und bunte
Illustrationen, sowie zahl-
reiche Faksimile-Beilagen.

Menschheit

Geschichte der Erforschung der Natur und der
Verwertung der Naturkräfte im Dienste der Völker

von

Hans Kraemer

in Verbindung mit hervorragenden Fachmännern.

Reichillustriertes Prachtwerk

Komplett in 5 Bänden, Preis pro Bd. 16 Mk.

= 19 Kr. 20 H. = 21 Frcs. 35 ctm.

Deutsches Verlagshaus Bong & Co., Berlin W. 57.

Journal d'Agriculture tropicale

Publié par J. Vilbouchevitch, Paris 10, rue Delambre,
Abonts.: un an, 20 francs. — 6 mois, 10 francs.

Illustriertes Monatsblatt für Agrikultur,
Agronomie u. Handelsstatistik der tropischen Zone.

Tropisch-landwirtschaftliche Tagesfragen. — Biblio-
graphie. — Auskunft über Produktenabsatz, — Ernteauf-
bereitungsmaschinen. — Viehzucht. — Obst- und Gemüsebau.

Jeder fortschrittliche, französischlesende, tropische Land-
wirt sollte neben seinem nationalen Fachblatte auch auf
das „**Journal d'Agriculture tropicale**“
Abonnent sein.

Berliner Agent: R. Friedländer & Sohn, N.-W., Karlstr. 11.

Literarischen Nebenerwerb
vermittelt ein Abonnement
auf die

„Literarische Praxis“
Fachblatt für Berufs-
und Gelegenheits-
schriftsteller

sowie für Anfänger.

Redakteur: Hugo Bösch.

Hauptzweck: Vermittlung
von Angebot und Nachfrage.
Alle darauf bezüglichen In-
serate finden gratis Auf-
nahme. Jede Nummer ent-
hält daher zahlreiche Verleger-
offerten. Jeder Abonnent
kann seine Arbeiten darin
gratis anbieten. Halbjähr-
liche Lieferung gegen Ein-
sendung von Mk. 2 durch die
Odenroth'sche Buchdruckerei, Esenl.

Le Traducteur, Halb-
monatsschrift zum Studium
der französischen und deut-
schen Sprache. Abonne-
mentspreis M. 4. — per
Jahrgang. Gesunde Lektüre
aus allen Gebieten der deut-
schen und französischen
Literatur nebst genauer
Übersetzung, welche letz-
tere das so zeitraubende
Nachschlagen in den Wörter-
büchern erspart.

Probenummern gratis
und franko durch die Ex-
pedition des „Traducteur“
in La Chaux-de-Fonds
(Schweiz).

H. Hauptner Berlin N. W. 6.

Größte Spezialfabrik

für tierärztliche und landwirtschaftliche Instrumente.
**Schlundröhren, Trokare, Eingewebeapparate,
Injections- und Impfspritzen.**

Nasenringe für Stiere und Zangen zum
Einziehen derselben.

Ohrmarken zum Kennzeichnen der Tiere.

Tätowirzangen, Kerbzangen,

Messbänder und Messstöcke zur Feststellung
des Lebendgewichts ohne Wage.

Hauptner-Scheermaschinen

D. R. P. 50287

Liefere**n beste und billigste** Schur.

Weltausstellung Paris 1900.

Grand Prix u. Goldene Medaille.

— **Kataloge kostenfrei.** —

CARL SCHLIEPER

Telegramm-Adresse:
SCHLIEPERAU.

Remscheid.

Code „Staudt u. Hundius“
A. B. C. Code 5 th. Edition.

Fabrik-



Marke.

fabriziert und liefert

Plantagen-Geräte

Aexete, Beile, Hauer, Hacken,
Schaufeln etc. etc.

Sehr viele Spezial-Native-Modelle für Kultur-
Untern. im ind. Archipel.

Werkzeuge

für alle Zwecke.

Bohrgeräte

für Boden-Untersuchungen und für
Brunnenbohrungen

Komplette Ausrüstungen in Geräten

für Kolonial-Expeditionen.

Spezial-Kataloge in deutscher u. engl. Sprache.

Voranschläge auf Wunsch.

Familien-Anzeigen.

Die glückliche Geburt eines **kräftigen Jungen** zeigen hocheifreut an

Witzenhausen, 7. März 1903

O. Sonnenberg u. Frau.

Die Geburt eines **Jungen** zeigen an

Witzenhausen, 17. März 1903

H. Maibaum u. Frau.

Am **18. April** wurde uns ein **gesundes Söhnchen** geboren, das am Pfingstfeste in der Taufe die Namen **Heinrich Max Reinhard** erhielt.

H. Metzger u. Frau.

Uns wurde am **1. August** ein **Töchterchen** geschenkt.

Hans Meyran u. Frau.

Von meiner Verlobung mit Fräulein **Therese v. Lorentz**, Tochter des Herrn Bürgermeisters **Wilhelm v. Lorentz** und seiner Frau Gemahlin, geb. Bartels, beehre ich mich alle ehemaligen und auswärtigen Kameraden von Wilhelmshof geziemend in Kenntnis zu setzen.

Wilhelm Randel.

Rittergut **Krumpohl** b. Schloppe (Westpr.)

Pfingsten 1903.